



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八三年一月二日
星期日

目錄

| | | |
|----------------|---------------------|-----|
| 醫療衛生服務回顧與展望 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第一頁 |
| 深水埗區議會議員逢週一見市民 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第六頁 |
| 懲教署體育會捐贈特殊病床 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第七頁 |
| 荃灣新市環境美化工程 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第八頁 |
| 新界七區年宵市場攤位公開競投 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第九頁 |
| 西貢區議會特刊徵求有關圖片 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十頁 |
| 慈雲山若干樓宇停水時間 | ：：：：：：：：：：：：：：：：：：： | 第十頁 |

醫療衛生服務回顧與展望

醫務衛生署雖盡力改善及擴充醫療服務以求達到更高的水準，但在一九八二年內，市民對更多及更好醫療設施及服務的需求，仍繼續增加。

在一九八二年度，醫務衛生署完成了多項龐大的建設工程，並添置若干高度精密的儀器，提供更先進的醫療技術。

由於入境移民及人口普遍增加，醫院及診所設施遭受重大壓力。留醫及求診數字創下新紀錄。

單獨在頭九個月內，進入政府醫院留醫的已達三十一萬七千多人，另外到政府補助醫療機構求診的病人亦達十六萬一千二百八十六人。

同一期間，政府普通科診所及專科診所的求診人數紀錄，亦差不多達一千零六十萬。

醫療衛生服務受到最大壓力的是瑪麗醫院、伊利沙伯醫院及瑪嘉烈醫院三間政府分區醫院。這些醫院以最低收費為市民提供分門別類而精細的及全面性的有效率服務。

政府的門診所亦要肩負重擔，每日有數目龐大的市民，輪候使用這項有效而經濟的普及大眾的服務。

在各壓力團體不斷批評政府在醫療服務方面開支不足的情況下，醫務衛生署已努力改善各項服務及設施。

有一壓力團體高呼要求早日興建港島東區醫院，而犧牲其他醫院建設工程。

無疑，為應付市民不斷的需求，更多醫院需要興建，但為社會整體着想，在發展均衡而有效率的服務方面，必須定下優先次序。

這些優先次序是由醫務發展諮詢委員會所定。委員會按照社會情況的轉變，經常對優先次序進行檢討，並向政府提出建議。

委員會在衡量過所有因素後，建議不改變建設工程的先後次序，而筲箕灣醫院仍照原定計劃在本十年代末期完成。但醫務衛生署已着手在柴灣提供緊急醫療設施，作為過渡時期的措施。

在一九八二年，根德公爵夫人訪港時於十一月為沙田威爾斯親王醫院主持開幕禮。

該院興建費用達七億七千五百萬元，為本十年代的醫療衛生服務發展立下另一個里程碑。該院將成為新界東部的分區醫院，同時亦是中文大學的教學醫院。

這間設有一千四百四十八張病床的醫院，將於今年稍後開始分期啓用，是本港政府醫院中第一間全部裝有空氣調節的醫院。

一九八二年的另一項巨大的成就是政府補助的葛量洪醫院心胸科中心開幕。該中心建築及設備費用達四千五百萬元，提供心臟病的專科醫療。

該中心為進行心臟手術的主要部門，有兩個手術室，一間為成人及兒童檢查心導管的實驗室，及其他專門設備。

同年，一部最先進最現代化的電腦全身掃描機於十二月初在伊利沙伯醫院裝設，實現了醫務衛生署多年來的一個「夢想」。

這部價值六百萬元的儀器在檢查癌症及頭部受傷的症狀中發揮很大的作用。

醫務衛生署亦有計劃在其他三間分區醫院——瑪麗醫院、瑪嘉烈醫院及威爾斯親王醫院，在未來十八個月內，安裝三套同類的全身掃描機。

在該年度內，有五間新診所啓用，為各區居民提供急需的門診服務。該五間診所包括青衣島的長康診所、東九龍的順利邨診所、牛頭角診所、梨木樹伍若瑜夫人健康院及屯門仁愛分科診所。

黃大仙護養院的擴建部份亦於同年度完成，為療養病人額外提供三百張病床，以及改善其他附屬設備。

天主教明愛醫院亦正在進行改善急救的設備。東華醫院增設二十二張牙科教學病床，作為香港大學牙科學院訓練牙科學生之用。

私人機構方面，浸信會醫院擴建的新翼經已落成，提供多三百七十四張病床以及其他新型專門設備。

另外，醫務衛生署在這年內又提供三項新的服務，計有設在南葵涌分科診所擴建部份的老人科日間醫院；香港仔賽馬會診所的衛星洗腎中心；伊利沙伯醫院及廣華醫院分別裝置了掃描機。

瑪嘉烈醫院及威爾斯親王醫院增設兩所護士學校，而香港理工學院的放射技師、物理治療員、醫療實驗室技術員及護士教師的訓練設施亦已擴充。

雖然醫院擠迫問題使各項服務繼續受到壓力，但醫務衛生署已施行一項試驗性計劃，為市民改善急症服務。

該計劃在瑪嘉烈醫院試辦，目的不單只改善服務的質素，且令急症部對醫生有更大的吸引力。

根據該計劃，醫院內各臨床部門的醫生輪值到急症室工作，而急症部的醫生則調派到臨床部門作短期性服務，以便他們可以獲得特別的經驗，符合考取英國皇家外科醫學院士（急症）所需的資格。

同年，一項以英國模式作基礎的最新管理制度，亦受到考慮在政府醫院內試行，目的是要改善內醫療服務的管理。這項以名為「齒輪」制度的最新管理制度，預定今年初在伊利沙伯醫院試辦。

該署為吸毒者而設的美沙酮計劃在布政司著蔡毒科統籌的全盤戒毒治療計劃中仍擔當一個重要的角色。該年內，有三個新的美沙酮戒毒診所開設，一個在港島，一個在沙田，另一個在元朗。連同原有的，現在全港、九、新界共有美沙酮中心二十三個。

在伊利沙伯醫院試辦的醫院公共關係組，證明對病人、病人家屬及醫院職員皆有好處。

該計劃在一九八一年展開，主要目的是為病人及他們的親屬向法院及時獲取快速的服務。

過去十二個月，該組共處理二百宗投訴及約三千項查詢。這些投訴及查詢由市民及大眾傳播媒介所提出。該計劃現時正由政府審核，以視是否應該長期施行。

衛生服務方面，本港居民一直享受着良好的健康，去年亦不例外，可從甚為理想的健康統計數字見之。例如，嬰兒夭折率為每一千名初生嬰兒中佔九點七，產婦死亡率為每一千宗生產中佔零點零八，同屬世界最低紀錄之一。

去年並沒有發生過主要傳染疾病的蔓延，只有七宗霍亂，其中五宗由外地帶入。這些霍亂症只屬個別病例，並無同一傳染的根源。

展望將來，在未來數年，醫療衛生服務的發展計劃將是歷來最龐大的。到本十年代結束時，將有超過十四項重大建設完成，包括四間大醫院，六間醫院的擴建工程，兩間護養院，一間醫療康復中心及一間醫療教育服務中心。此外，在同一時期內將有十七間新診所興建，其中大部份設在新市鎮，為這些人口不斷增加的市鎮提供服務。

事實上，今年內將開始進行兩項龐大的重建工程，其一是律敦治療養院將由一間肺病醫院改建為一間普通科醫院，其二是擴展瑪麗醫院，使該院可增加六百張病床。

其他工程包括在每一間分區醫院添置全身掃描機；在柴灣設立一間緊急治療中心；改裝伊利沙伯醫院洗衣房；興建一間病理學院中心及三間殮房。

牙科服務方面，在未來五年內將興建三間學童牙科保健中心，現有的兩間診所則加以擴展。

更多護士學校亦將設立，包括在九龍醫院開設一間新的助理護士學校，在瑪嘉烈醫院開設第二所普通科護士學校，及於一九八六年在新的屯門醫院開設一間護士學校。

青山醫院在一九八五年擴建的計劃，將可擴充精神病科護士學校的名額。

所有這些發展計劃與醫務衛生署的政策互相配合。該署的政策是均衡提供主要的健康護理服務，以防止疫症及控制傳染疾病，及提供先進與特殊的各類精細的醫療照顧設施。

深水埗區議會議員

逢週一晚接見市民

深水埗居民將可會晤區議會議員，向他們提出意見及建議。由明（星期一）日開始，區議員逢星期一晚在深水埗政務處之南山、美孚及長沙灣三個分處，巡迴接見市民。

區議員接見市民的時間是晚上八時至九時三十分，每次將由兩名區議員在其中一個分處輪值，聆聽市民的意見。

區議會發言人指出，今次作這樣的安排，是使民選議員能在自己之選區內接見市民。

他說：「這個計劃將於三個月後檢討，以決定是否需要作任何改善。」

除了十八名非官守議員外，區議會主席葉澍堃、市政局議員錢世年及社會福利署與地政工務科之代表，亦會輪值接見市民。

市民如欲會晤各區議員，可在辦公時間內與深水埗區議會秘書處預約，電話：三一七八〇七八一。

懲教署體育會
捐贈特殊病床

懲教署體育會今日（星期日）捐贈兩張特殊設計的病床予觀塘戴麟趾夫人復康院，作為新年禮物及該署對復康中傷殘人士所作的部份捐助。

兩張特殊病床中的一張是可旋轉的網形吊床，另一張是可旋轉及傾側的病床，兩床共值逾四萬元。

在該院舉行的一項特別移交儀式中，復康院行政主任阮博文接受由懲教署高級懲教事務監督黃漢忠代表體育會的捐贈。

在儀式中，阮博文對懲教署的慷慨捐助表示謝意，並說該兩張特殊病床對治療及護理脊骨受傷的病人極有幫助。

阮氏更指出，那張可旋轉的網形吊床是現時全港唯一及首次選用的同類形病床。

編輯注意：

一幀有關高級懲教事務監督黃漢忠致贈病床予復康院行政主任阮博文的新聞圖片，將於今日稍後透過政府新聞處傳真機發放。

荖灣新市短期內進行 大規模環境美化工程

新界拓展署將於短期內在荖灣新市鎮進行大規模環境美化工程，其中包括於斜坡上廣植樹木，及於遊樂及休憩地方栽種植物。

該署之荖灣新市鎮拓展工程處發言人說：政府將於短期內招標承投這些工程，於指定期限內在區內與大規模工程有關之斜坡上栽種幼苗，使新市鎮內的市區及工業區將來均有繁茂的林木。

他說：「計劃中的其他工程包括於公路兩旁種植大樹，使將來通往荖灣新市鎮之交通要道能夠林蔭夾道。」

發言人說：「新市鎮內亦會興建數個遊樂場及休憩場地，承建商亦會在該等地方進行詳細之綠化工程。」

此外，並將會在區內廣泛進行種植，作為整體美化荖灣區的計劃之一部份，並且在已選擇地方種植幼苗及矮林，以及大樹。

發言人表示：「在如荖灣一般人口稠密的市鎮中，種植樹木實在有很多優點。其中一些優點相信一般人已經熟知，例如：提供樹蔭、防止土壤侵蝕、提供風景怡人的散步區，以及使人暫時脫離城市生活的壓力。此外，樹木對減輕空氣污染亦有一定的功效。」

工程將於今年初展開，估計可於一年內完成。

新界七區年宵市場攤位
星期二起分日公開競投

新界七區年宵市場之全部共九百五十四個供售賣年花、乾貨及樽裝飲品之攤位，將於星期二（一月四日）開始，分日舉行公開競投。

新界市政署發言人表示，本年度新界七區之年宵市場，將於二月六日至十三日之一段期間內，分別在大埔、屯門、上水、元朗、沙田、葵涌及荃灣等地區舉行。

在星期二（一月四日），大埔年宵市場之八十個濕貨攤位，十九個乾貨攤位，以及一個樽裝飲品攤位，將於大埔寶鄉街大埔鄉事委員會辦事處內舉行公開競投，而各年宵攤位將於大埔遊樂場內蓋搭。

今年之屯門年宵市場仍在屯門新墟遊樂場舉行，共有濕貨攤位九十個及乾貨攤位十個。攤位競投則於星期三（一月五日），在屯門大興邨大興社區會堂舉行。

至於上水區之年宵攤位，則在上水石湖墟遊樂場內蓋搭，共有一〇八個濕貨及五個乾貨攤位。攤位競投將於星期四（一月六日），在粉嶺游泳池舉行。

希望在元朗區經銷年貨之人士，則請於星期五（一月七日），前往安寧路屏山鄉事委員會辦事處，競投元朗年宵市場攤位。今年之年宵市場共有一百九十二個濕貨及十九個乾貨攤位，將於元朗運動場及元朗大球場之停車場內蓋搭。

發言人表示，上述四個公開競投之舉行時間，均為該日上午九時卅分至下午四時卅分。所有參加競投人士，必須為年滿廿一歲之本港居民，並請攜帶本人身份證及照片兩張到場競投。

各區年宵市場之每個攤位底價均為七十五元。在所有競投中，當落槌時出價最高之人士即可投得攤位。

發言人表示，在沙田、葵涌及荃灣三個年宵市場之其餘四百三十個攤位，則定於一月十日至十二日，一連三天舉行公開競投。競投之詳情將於稍後公佈。

西貢區議會將出版特刊 向市民徵求西貢區圖片

西貢區議會希望珍藏有該區著名風景、風俗習慣及演變過程的照片之人士，提供此等珍貴照片，以便印製一本有關西貢的特刊。

區議會發言人表示：「此等圖片肯定會使這本暫名為『西貢特刊』的書刊更爲充實。」

「該特刊除詳載區內社會服務、渡假勝地、政府部門、地方組織及發展等，並附有彩色圖片和圖片說明。」

此份特刊由區議會撥款贊助，將於三月出版，目的是使居民對當地的社區有更深刻的了解。

發言人又說：「有興趣協助此項有意義的工作的人士，可致電三十七五五七九一四與黃美芳小姐聯絡，或直接將照片寄往牛頭角道七十七號淘大商場二樓區議會辦事處。特刊印製完畢後，區議會將歸還照片予各物主。」

慈雲山停水時間

水務署宣佈：慈雲山若干樓宇將由星期二（一月四日）下午九時至翌日（星期三）上午七時，暫停食水供應十小時，以便進行水管工程。

停水樓宇位於鳳德道、沙田坳道、龍鳳街、雙鳳街、崇華街及蒲崗村道範圍內。